بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

ވަޒީފާއާބެހޭ ޓްރައިބިއުނަލް
މާލެ،
ދިވެހިރާއްޖެ

މައްސަލަ ނިމުނު ގޮތުގެ ރިޕޯޓް

މައްސަލަ ނަންބަރު	167/VTR/2011
މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތްތައް	ނަސީމް ބާނޫ ޚަލީފް ސަލީމް (ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު: E9677888) B/41 0:2، ސެކްޓަރ ނަންބަރ: 1، ވާޝީ، ނަވީ މުމްބައި 400 703، އިންޑިއާ
މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތް	ޓީޖޭ އެޓޯލް ހޮލިޑޭޒް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑް (ރެޖިސްޓްރޭޝަން ނަންބަރ: -C 539/2006)

11 ޖުމާދަލްއޫލާ 1433
03 އޭޕްރިލް 2012

މައްސަލަ ބެލުމާއި ތަފްސީލު ޙުކުމް

މައްސަލަ ބެލި މެމްބަރުންގެ ޕެނަލް	ޝަމާއު ޙަސީބު (މައްސަލަ ބެލި މެމްބަރުންގެ ރައީސާ) މުޙައްމަދު އަޙްމަދު ސީދީ މުޙައްމަދު އަޙްމަދު ފުޅު
މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް	އާމިރު ޢަލީ، A143880، އަތަމާގެ، ރ.މަޑުއްވަރި (މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ބަދަލުގައި)
މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް	އަބްދުﷲ ހަސަން، A012481، ދަފްތަރު ނަންބަރު ހ-4059، މާލެ (މައްސަލަ ރައްދުވާފަރާތުގެ ޤާނޫނީ ވަކީލް)

މައްސަލަ ހުށަހެޅި ތާރީޚް	19 މުޙައްރަމް 1433 14 ޑިސެމްބަރ 2011
މައްސަލަ ނިންމި ތާރީޚް	03 ރަބީޢުލްއައްވަލް 1433 26 ޖަނަ 2012
މައްސަލައިގެ އަޑުއެހުން	06 (ހައެއް)
މައްސަލަ ނިމުނުއިރުގެ ދިނުމާގެ ސާފުވާ އަދަދު	0 ()

މައްސަލައިގެ ޚުލާސާ

މި މައްސަލައަކީ، ނަސީމް ބާކިރު ވަލީދު ޝަރީފް (ޕާސްޕޯޓް ނަންބަރު: E9677888)، 2011 ވަނަ އަހަރުގެ ޖުލައި މަހުގެ 01 ވަނަ ދުވަހުން ފެށިގެން، ވީޖީ އެޖެންޓް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ ދަށުން ހިންގާ ލޯޑް ޑޫމް އިންޓަރނޭޝަނަލް ސްކޫލްގައި، ޓީޗަރެއްގެ މަޤާމުގައި އަދާކުރަމުން އައިސްފައިވަނިކޮށް، އޭނާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން ކޮންޓްރެކްޓް އައުކުރާނެކަމަށް ވިދާޅުވުމުން ގެނެސް އަންގާފައި ނުވާ މައްސަލައާއި، ލޯޑް ޑޫމް އިންޓަރނޭޝަނަލް ސްކޫލްގައި ވަޒީފާ އަދާކުރި ޓީޗަރުންނަށް ދެއްކުން ޖެހޭ ސަލާން ދޭކަށް ބޭނުންވެގެން ނުވެއިރު ބުނެ ދެމުން ގެންދިއުމުން ބޭނުންވާކަމަށް ޕާސްޕޯޓް، އެ މައްސަލަ ބަލައިދިނުމަށް އެދި 14 ޑިސެމްބަރު 2011 ގައި، ނަސީމް ބާކިރު ވަލީދު ޝަރީފް ހުށަހަޅާފައިވާ މައްސަލައެކެވެ.

ފަނޑިޔާރުންގެ ރައުޔު

ސަބާޙް ރަޝީދާގެ ރައުޔު

ޤަރާރުކުރަން ނުކުތާތައް:

1.1 މި މައްސަލައިގައި ކަން ހިނގާފައިވާ ގޮތުގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބުނެފައިވަނީ، 2011 ވަނަ އަހަރުގެ ޑިސެމްބަރު މަހުގެ 01 ވަނަ ދުވަހުން ފެށިގެން ވޯކް ވިސާގެ އެއްބަސްވުމެއް ދަށުން، ވީޖީ އެޖެންޓް ޕްރައިވެޓް ލިމިޓެޑްގެ ދަށުން ހިންގާ ލޯޑް ޑޫމް އިންޓަރނޭޝަނަލް ސްކޫލްގައި، ވޯކް ވިސާގެ ދަށުން ފެށިގެން، އެ ވޯކް ވިސާގެ އިން 2011 ވަނަ އަހަރުގެ ޖުލައި މަހުގެ 03 ވަނަ ދުވަހު ފެށިގެން އެއްބަސްވުމެއްގެ ދަށުން، 31 ޑިސެމްބަރު 2011 ގައި އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވާނެކަމަށާއި، އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން 12 ސެޕްޓެމްބަރު 2011 ގައި، 2012 ވަނަ އަހަރުގެ ދިރާސީ އަހަރު އަހަރަށް، އެ ސްކޫލްގައި ކިޔަވައިދިނުމަށް އޭނާ ވަޒީފާގައި އަލުން އަޔާނުކުރަން ސްކޫލުގެ ވެރިޔާ ވިދާޅުވެފައިވާކަމަށާއި، ކިޔަވައި ދިނުމަށް އެކަށީގެން އައިސްފައި އެ ވިޔަފާރި ސާޅީސްއަހަރު، ނަމަވެސް، އެކަމާ ގުޅިގެން އެއްބަސްވުމެއް ކަމުގެ ވިއްކުން އެއްގަމުގައި ނުދޭ، އެއްބަސްވުން އަލުން ކުރާގޮތަށް ނިންމާފައިވާކަމަށް އޭނާގެ ކޮންމެގައި ސްކޫލުގެ ޕްރިންސިޕަލް އާއި އަލިގެން ބުނެދިނުމަށް، ނޮވެމްބަރު ޑިސެމްބަރު މަހުގެ މުސާރަ ދީ، އެއްބަސްވުން ނިމުމުގެ ކުރިން ގެންދަން ކޮށްފައިވާކަމަށް. އަދި، ސްކޫލުގައި ވަޒީފާ އަދާކުރި ޓީޗަރުންގެ މުސާރައިގެ ކުރިއަށް ދެވުނު ދުސާރީ ދިނުމުގެ

ބަލާބެލުމުން ގެންގުޅުއްވާކަމާއި، މިގޮތުން އެމުއްސަނދަށް މުސާރައިގެ އިތުރުން -/8000 ރުފިޔާގެ ހައުސް އެލަވަންސް ދިނުމުގެ އިތުރުން ދިރިއުޅޭނެ ތަނާއި ކާނާއި، ކަރަންޓު ބިލާއި، އިންޓަނެޓު ބިލުފަދަ ޚަރަދުތަކާއި ސަރވިސްޗާޖު ފަރާތަށް، މިކަންކަން ބެލުމާއި، މަޤާމުގެ ހައިސިއްޔަތު ލިޔުމުން އެންގުމަކާއި، މަޤާމުގެ އެއްބަސްވުން ހަމަޖެހުނުތަން ނިންމާލަމަ ހަމަޖެހުނުތަން ނިންމުމާއި ސަމާލު ލިޔުމުން އަންގައި ދިނުމަކާއި، ހަމަ ހަމަޖެހުނުތަން އަންގައި މައްސަލަ ނިންމާލަމާ، މުސާރައިގައި ގެންގުޅޭ ބަލާބެލުމުން ނުގެންގުޅޭ "ދަރަ" މިޚިދުމަތަށް ޚާއްޞަ މުސާރައާއި، އިންޓަރވިއުކުރުން، މައްސަލަ ހަމަޖެހުން ވާނެކަން އަންގައި ހަމަޖެހުނުތަން އެއްފަހަރު ކުރަމުންދާކަމަށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ހުށަހެޅުން ބެލުމަށްވެސް ދެކެވެ.

1.2 މި މައްސަލައިގައި ހުށަހެޅި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ހުށަހެޅުން ބެލުމަށްވެސް، ސަރުކާރުން ކުރާ ހުކުމް މުއާމަލާތް ލިޔުމުން އެކަން ޚާއްޞަކުރެއްވުމަށް ކޮންޓްރެކްޓް އަދާކުރުމަށް ނިސްބަތް ލިޔުމުން ބަދަލުކުރުމުގެ ވަޒީފާތަކުގައި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ހުށަހަޅާ ހުށަހެޅުމުގެ ދައުލަތް ވަޒީފާ އެއްބަސްވުން ނިޔަމަކަށް ގެންނަވައި ނިޔާކަމުގައި، ކޮންޓްރެކްޓުގެ މުއްދަތުގައި ކޮންޓްރެކްޓް ކުރިއަށްދާކަމުގައި، ކޮންޓްރެކްޓުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން ކޮންޓްރެކްޓް އަދާކުރަމުންދާކަން 2011 ވަނަ އަހަރުގެ އޮކްޓޫބަރު މަހުގެ 19 ވަނަ ދުވަހު އަންގާފައިވާކަމުގައި، މިހެންގެ ކުރިއަށް ބަލައި މުސާރައިގައި ބަލާބެލުމުން ގެންގުޅުއްވާ ނިޒާމަކަށް ނިޒާމަކަށް، މަޤާމަށް ބިނާކޮށް މުވައްޒަފުންނަށް މުސާރަދޭކަމުގައި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ހުށަހެޅުން ހުށަހަޅާ ދުވަހު ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން އަދާކުރުމަށް މުވައްޒަފުން ދީފައި މުސާރައާއި ވަޒީފާގެ ސަރުކާރުގެ ކަނޑައަޅައި އެކަން ޤާނޫނީގޮތުން ކަނޑައަޅަނީ. އަދި މި މައްސަލައަކީ އެއްބަސް ވާނީ އަސާސީގެ މައްސަލަ ބިނާކޮށް ހުށަހެޅުއްވި މައްސަލައެއް ނޫންކަމަށް، މި މައްސަލައަކީ ބޭރުން ނުވާ މައްސަލައެއްކަމަށް ކަނޑައަޅައި، މައްސަލަ ނިންމައި ދިނުމަށް އެދޭކަމަށް އެހެންނަމަވެސް ބަޔާންކޮށްފައެވެ.

1.3 މި މައްސަލާ ބެލުން ހުށަހެޅުމުގެ ދިފާޢުކުރަނިކޮށް، ދައުލަތުގެ ވާހަކަތަކެއް އަންނަނިވި ކަންތައްތައް ފާހަގަކޮށްފައެވެ.

1. މައްސަލަ ހުށަހެޅުއްވުމާއި، ހަމަޖެހުނު ބަލާލައި ފުރިހަމަ، 2011 ވަނަ އަހަރުގެ ޖޫން މަހުގެ 03 ވަނަ ދުވަހު ލިޔުން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގައި، އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވާ ތާރީހަކީ 31 ޑިސެމްބަރު 2011 ކަމަށް ބަޔާންކޮށްފައިވާކަމާއި، އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން އެއްބަސްވުން އާކުރުމަށް ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތަށް ލާޒިމުނުވާނެ ކަމާއި ނިޔަކަށް ބަޔާންކޮށްފައެވެ. ވަޒީފާ ޢަމަލުކުރާ ފަރާތަކާއި ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތާ ދެމެދު ހަމައެކަނި އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތަކީ 02 އަހަރު ދުވަސްވުމަށް ކުރެ މުއްދަތުގެއްނަމަ، ވަޒީފާގެއްގެ ގާނޫނު

މ.ފަރުދުވިލާ، ބޮޑުތަކުރުފާނު މަގު، މާލެ، ދިވެހިރާއްޖެ، ފޯން:3307701، ފެކްސް:3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv، ވެބް: www.employmenttribunal.gov.mv

ސޮއި 13 3 11

ވަނަ މާއްދާގެ (ށ) އާއި (ހ) ގައި ބަޔާންކުރާ ގޮތުގައި ފިޔަވައި، އެހެން އެއްބަސްވުމުގައި ބަޔާންކުރާ މުއްދަތު ހަމަވުމުން އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް އަންނަނީކަން، ވަޒީފާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 13 ވަނަ މާއްދާގެ (ނ) އަށް ނަޒަރުކޮށްލުމުން އެނގެއެވެ.

2. ވަޒީފާ އަދާކުރާ ފަރާތްތަކާއި ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތްތަކުގެ ޤާނޫނީ އިލްތިޒާމުތައް ބަޔާންކުރާ ވަޒީފާބެހޭ ޤާނޫނަށް ނަޒަރުކޮށްލުމުން، ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައަޅައިގެން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމެއް ނިމުމަކަށް އައުމުން، އެފަދަ އެއްބަސްވުމެއް އިތުރު މުއްދަތަކަށް އާކުރެވުމަށް ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތަށް ލާޒިމުކުރާ ޤާނޫނީ ނަސްސެއް ނެތްކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. އަދި، ތަރައްޤީ ދުނިޔޭގައި މަސައްކަތު ކުރާ ޓްރައިބިއުނަލްތަކުން ޙުކުމްކުރާ ވަކި އުސޫލުތަކެއް ދިޔުމަށް ސިޔާސަތު ސަރުކާރުގެ ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތްތަކުން ގެންގުޅޭގޮތެއްކަމާއި، ޓްރިބިއުނަލްގެ އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް ގެންނަ އިރު ތަކުރާރުކޮށް ވަކި އުސޫލުތަކެއް ޢަމަލުކުރާކަން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބުނެފައިވެސް، އެފަދަ ޢުރުފުތައް އެއީ ހުރި ދައުލަތުގެ މަސައްކަތު އެ ހިސާބުން އަދި، އެއަށް ޢަމަލުކުރަމުން ގޮސްފައިވާ ކަމުގެ ގޮތުގައި ބަލައިގަތުމަށް ފުރުޞަތު މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ސާބިތުކޮށްދީފައިނުވެއެވެ. އަދި، ދެފަރާތުގެ މެދުގައި ވަކި ކަނޑައަޅާ ބަޔާންކުރާ އެއްބަސްވުމެއް ލިޔުމުން ގެނެސް ދ. އެއްބަސްވުމުގައި ނިމުމަށް ކަމެއް އެއްބަސްވުމުގައި ހިމަނާފައިނުވާނަމަ ބަޔާންކޮށްދީފައިވާ ޢާންމު އުސޫލަކީ ނުކުތާއެއް ބަލައިގަނެވޭ ނުވާނެ، ހަމައެކަނި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ދަޢުވާކުރާ ކަމުގެ މައްސަލަ ބިނާކޮށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދަށުން ފަރާތް ދޫކުރި ވަޒީފާ ވަޒީފާދޭ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން ދ. އެއްބަސްވުން އަލުން ކުރުމަށް، ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތަށް ލާޒިމުކޮށްދެވިފައިނުވާނެކަމަށް ނިންމާލަމެވެ.

3. މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި ދައްކާ ފަރާތް ދެމެދު ވެވިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން އަދާކުރެވެންޖެހޭގޮތެއް އެފަރާތުން އަންގަވައިދިން ޝަރުޠުތަކާ އެއްގޮތަށް ކަމުގެ ލިޔުން އެފަރާތުން އެންގެވުމުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބަލައިގަނެފައިވެއެވެ. ވަޒީފާބެހޭ ޤާނޫނަށް ނަޒަރުކޮށްލުމުން، ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމެއް ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތުން ނިމުމަކަށް ގެންނަ ގޮތްތަކުގައި، ސަބަބަކާނުލައި އެކަން ކުރުމަކީ މަނާ ކަމެއްކަން ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތުގައި ދެކެވެ. ކަމުގެ ނުކުތާ ފާހަގަކުރެވެއެވެ، ވަކި މުއްދަތަކަށް ކަނޑައަޅައިގެން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން ދ. އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް އަންނަނީކަން ވަޒީފާބެހޭ ޤާނޫނުގައި، ކަނޑައެޅިގެންވާތީ ވަޒީފާބެހޭ ޤާނޫނަށް ނަޒަރުކޮށްލުމުން އެނގޭ އިރު، އެކަން ދިމާވުން އިތުރަށް އަންގަން ނުޖެހޭނެ

ބަދަލު ޢޮތުމަށްގައި ނިންމާލެވުނެވެ. އަދި ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތުން ވިހެއުން އަމަލުކުރަންޖެހޭނެކަމަށް ބަޔާންކުރަ

އެއްވެސް ޝަރުޢީ ނަޒަރަކުން ނިންމަވާފައިވާ ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

4. މައްސަލަ ހުށަހެޅިފަރާތާއި، ދަޢުވާލިބޭފަރާތާ ދެމެދު ވެވިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވާ ތާރީޚަކީ 31 ޑިސެމްބަރުކަމަށް ވެފައި، ނޮވެމްބަރު މަހާ، ޑިސެމްބަރު މަހުގެ މުސާރަ ނޮވެމްބަރު މަހުގެ ތެރެއިން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް ގެނައިކަން ދަނޑިވަޅުތަކުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ފާހަގަކޮށްފައިވެއެވެ. ވަކި މުއްދަތެއް ކަނޑައަޅައިގެން ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު އެއް އަހަރަށް ކުރު މުއްދަތަކަށްވާނަމަވެސް، އެއްބަސްވުމުގައި ކަނޑައަޅާފައިވާ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން އެހެން އެއްބަސްވުމެއް ނިމުމަކަށް ގެނައުމުގެ ވަޒީފާއަށް ޖާގަދެނިވި ބަލާ ގޮތުގެ މަތިން، އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ހުރެގެންކަން، ވަޒީފާއަށް ފާރިގު ނަގައިދޭންވާނެކަމަށް އެކަށައެޅެއެވެ. އަދި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި ދަޢުވާލިބޭ ފަރާތާ ދެމެދު ވެވިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން ނިމުމަކަށް ގެނެސްފައިވާތީ، އެގޮތުން އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް ގެނެސްފައިވަނީ އެކަށީގެންވާ ސަބަބެއް ހުރެގެން ބާވައި، ބޭނުމަކީ ކަނޑައަޅަން ފެނެއެވެ. ކަމުގައިވިޔަސް ރިޢާޔަތްކޮށް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި ދަޢުވާލިބޭ ފަރާތާ ދެމެދު ވެވިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުގެ ކުރިން ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތުން އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް ގެނެސްފައިވާކަން އެކަށީގެންވާ އެއްވެސް ސަބަބު މި މައްސަލައިގައި ހުށަހެޅިފައި ނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ. އަދި، ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުން ނިމުމަކަށް ގެނެސްފައިވަނީ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ކުރި ކުށެއްގެ ސަބަބުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތް ވަޒީފާއިން ފާރިގުކޮށްގެން ހުށަހަޅާފައިވާ އެއްވެސް ކަމެއް ކަމުގެ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާ ނިސްބަތްކޮށް އެއްވެސް ކަމެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ފާހަގަކޮށްފައި ނުވެއެވެ. ކަމުގައިވިޔަސް ޤާނޫނުގެ ދަށުން، ދުވަހުގެ ވޭތުވެދިޔަ ޤާނޫނީ ހުކުމްތަކުގެ ދަށުން، ދެފަރާތުގެ މެދުގައި އިތުރު ޙައްޤުތަކެއް އޮތްކަން ބަލައިގަނެވެއެވެ. ހަމައެހެންމެ ވަޒީފާ ދޭ ފަރާތުން ޑިސެމްބަރު މަހުގެ މުސާރަ ދޫކޮށްފައިވާކަމަށް ބުނެފައިވީނަމަވެސް، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގައި މަސައްކަތް ނިމުނު ދުވަސްތަކަށް ބަލައި، މި މައްސަލަ ބަލައިގަނެވޭ ޤާނޫނީ ބިނާއަކަށް ނުވެއެވެ.

5. މާއްދާ އިސްލާމީ ޝަރީޢަތުގައި ވަޒީފާ އަދާކުރާ މުވައްޒަފުންގެ ޙައްޤުތަކާ ގުޅޭ ގޮތުން ބަޔާންކޮށްފައިވާ ގޮތަށް، ވަޒީފާއިން ވަކިކުރެވޭ ގޮތުން، ނަގާފައިވާ މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ވާޖިބުވާ، މިކަން ބެލުމަށް ދަށުން

ހުށަހަޅާފައިވެއެވެ. ވަޒީފާއާބެހޭ ޤާނޫނުގެ 04 ވަނަ މާއްދާއިން ކުލަޔަށް ބަލައި، ވަޒީފާގެ ކަންކަމުގައި ތަފާތުކުރުން ގެންގުޅުމަކީ، މަނާކަމެއްކަމަށް ކަނޑައަޅާފައިވެއެވެ. އަދި، ދިވެހިރާއްޖޭގެ ޤާނޫނު އަސާސީގެ 37 ވަނަ މާއްދާއިން، ވަޒީފާ އަދާކުރާ މުވައްޒަފުންގެ މެދުގައި، ތަފާތުކުރުން ގެންގުޅުން މަނާކަން، ކުރާ މަސައްކަތަށް އެއްވަރުގަދަކަމާއި ވަޒަންކޮށް، އެއް ނިސްބަތަކުން ހަމަހަމަކަމާއެކު އުޖޫރަ ދިނުމުގެ ޙައްޤު ވަޒީފާ އަދާކުރާ ކޮންމެ މީހަކަށް، ލިބިދޭންވާނެކަމަށް ބުނެވިފައެވެ. ކުލަޔަށް ބަލައި، މުވައްޒަފުންގެ މެދުގައި މުވައްޒަފުން ގެންގުޅޭކަމަށް، މި މައްސަލައިގައި މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބުނެފައިވާތީ، ދީނާ އިސްލާމިކް ސްޓަޑީޒްގައި، އޭނާ ކިޔަވައިދޭ މާއްދާ ކިޔަވައިދޭ އެހެން މީހަކާ އެއްފަދައިން މަސައްކަތް ކުރަމުންދާކަން އަމަލުކޮށްފައިވާކަން ދަލީލުކޮށްދޭނެ އެއްވެސް ކަމެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައި ނުވާކަން ފާހަގަކުރެވެއެވެ.

6. އަދި، އޭނާ ކިޔަވައިދޭ މާއްދާ ނޫން އެހެން މާއްދާތަކެއް ކިޔަވައިދޭ މީހުންނަށް ބޮޑު މުސާރަ ދެވޭކަން ފާހަގަކޮށްފައިވޭ، އޭނާއާ އެއް މަރުތަބާއެއްގައި އެއް މާއްދާއެއް ކިޔަވައިދޭ މީހަކަށް ކުލަޔަށް ބަލައި މުސާރަ ދިނުމުގައި މުވައްޒަފުންނާދެމެދު ތަފާތުކުރެވިފައިވާކަން ދަލީލުކޮށްދޭނެ އެއްވެސް ކަމެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައި ނުވެއެވެ.

މައްސަލަ ނިންމަންފެންނަގޮތް:

1.4 މަތީގައި ބަޔާންކުރި ސަބަބުތަކަށްޓަކައި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި އޭނާ މުވައްޒަފުންނާދެމެދު ކުލަޔަށް ބަލައި މުސާރަ ދިނުމުގައި މުވައްޒަފުން ގެންގުޅެފައިވާކަން ސާބިތު ނުވާތީއާއި، މުއްދަތު ކަނޑައެޅިފައިވާ ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން، އެއްބަސްވުން އާނުކުރުން ޤާނޫނީ ސަބަބު ނުވާކަމުގައި، އަދި، އެއްބަސްވުމުގެ މުއްދަތު ހަމަވާ އުސޫލު ވަޒީފާގެ އެއްބަސްވުމުގައި ބަޔާންކޮށްފައި ހުރުމުން، އެކަން އިތުރަށް ދިގުކުރުން ނުކުރުމަށް އެއް އަންގައި އެއްބަސްވުން ފުރިހަމަކޮށްފައިވާ ކަމަށް ބެލެވޭތީ، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން މި މައްސަލައިގައި އެދިފައިވާ ގޮތަށް ކުރާނެ ކަމެއް ނެތްކަމަށް ކަނޑައަޅައި، މި މައްސަލަ ނިންމަން ފެނެއެވެ.

ފޯން: 3307701، ފެކްސް: 3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv، ވެބް: www.employmenttribunal.gov.mv

މުޙައްމަދު އަޙްމަދު ސިދީގެ ރައުޔު

މި މައްސަލައިގައި މައްސަލަބެލި މަޖިލީހުގެ ރިޔާސަތު ބަލަހައްޓެވި ފަނޑިޔާރު ޝަފީޤާ ޙަސީބުގެ ރައުޔާ އަޅުގަނޑު އެއްބަސްވާ ކަމަށް ބުނެލަމެވެ. އަދި ޝަފީޤާ ޙަސީބުގެ ރައުޔުގައި ފާހަގަކޮށްފައިވާ ނުކުތާތަކާއި އެއްބަސްވާތީވެ މި މައްސަލަ ނިންމުމުގައި ބަޔާންކޮށްފައި ކަމުދައްކައެވެ.

މުޙައްމަދު އަޙްމަދު ޒުހުރުގެ ރައުޔު

މި މައްސަލައާ ގުޅިގެން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުންނާއި މައްސަލަ ރައްދުވާ ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައިވާ ލިޔުންތަކާއި މަޖިލީހުގައި ދައްކާފައިވާ ވާހަކަތަކާއި އަދި ފާހަގަކޮށްފައިވާ ނުކުތާތަކަށް ރިޢާޔަތްކޮށް މައްސަލަ ބެލި މަޖިލީހުގެ ރިޔާސަތުން މައްސަލަ ނިންމުމަށް ވާސިލުވުމުގައި ބަލާފައިވާ ކަންކަމާއި ފާހަގަކޮށްފައިވާ ނުކުތާތަކާ އަދި މި މައްސަލާގައި ކަންހިނގާފައިވާ ގޮތަކުން ފަހެ ކަންހިނގާފައިވާ ކަންކަމުން ތާއީދުކުރާތީ، މައްސަލަ ބެލި މަޖިލީހުގެ ރިޔާސަތުން މި މައްސަލަ ނިންމުމުގައި ހުށަހަޅާފައިވާ ގޮތަށް ނިންމުމަށް ފެންނަމެވެ.

މައްސަލަ ނިންމިގޮތް

ދެންފަހު، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާއި، މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން ހުށަހެޅި ލިޔެކިޔުންތަކާއި، ފާހަގަކުރި ކަންކަމުގެ މައްޗަށް ރިޢާޔަތްކުރުމުން، މައްސަލަ ރައްދުވި ކުންފުނިން ހިންގާ ... ... އިންޓަރކޮންޓިނެންޓަލް ސްޓޯރުގައި ވަޒީފާ އަދާކުރި ދުވަސްވަރުގެ ދުރުގައި ތަފާތުކުރުން ގެންގުޅެފައިވާކަން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ބުނިކަމަށްވިޔަސް، ވަޒީފާއާބެހޭ ގާނޫނުގެ 04 ވަނަ މާއްދާއިން މަނާކުރާ ތަފާތުކުރުންތަކެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާމެދު ގެންގުޅެފައިވާކަން އިސްބާތުކުރަން ދަލީލެއް މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުން ހުށަހަޅާފައި ނުވުމުން، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތާމެދު ޤާނޫނު މަނާކުރާ ތަފާތުކުރުންތަކެއް މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން ގެންގުޅެފައިވާކަން ސާބިތު ނުވާކަމާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ނަރަސިމް ބާބޫ ރަމޭޝާއި، މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތް ދެމެދު 2011 ވަނަ އަހަރުގެ ޖުލައި މަހުގެ 03 ވަނަ ދުވަހު ފެށިގެން ވަޒީފާގެ އެގްރީމެންޓް ނިމުމަކަށް އަންނަން ތާރީޚަށް 2011 ވަނަ އަހަރުގެ ޑިސެމްބަރު މަހުގެ 31 ވަނަ ދުވަސްކަމަށް ވެ، އެގްރީމެންޓުގައި ކަނޑައަޅާފައި އޮވެ، އެގްރީމެންޓްގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން އެގްރީމެންޓް އައުނުކުރާކަން މައްސަލަ ރައްދުވި ފަރާތުން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް އަންގާފައިވާކަން މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތުގެ ބަޔާން އިނގޭން އޮޅުވުން، އެކަން ލިޔުމުން އަންގާފައި ނުވުމުގެ ދިފާޢުން އެގްރީމެންޓް އަލުކުރަން ބޭނުން ނުވާ ސަބަބު ލިޔުމުން އަންގާފައި ނެތް ނަމަވެސް، އެގްރީމެންޓް އައުނުކުރުމަށް ނިންމުމުގެ ދޭ ސަބަބުން އަސާސީ ޙައްޤުތަކާ ޚިލާފަށް ބަދަލުކުރުން ނޫޅެއްކަމާއި، 02 އަހަރު ދުވަހަށްވުރެ ކުރު މުއްދަތަކަށް ވަޒީފާ ދިނުމުގެ އެގްރީމެންޓުގެ މުއްދަތު ހަމަވުމުން އަލުން އެގްރީމެންޓެއްގައި ކަނޑައަޅައިގެން ވަޒީފާގައި އެގްރީމެންޓުން ނިމުމަކަށް އައިސް ވަޒީފާއިން ވަކިކުރުމުގެ ޤާނޫނީ ޙައްޤެއް ނެތްކަމަށާއި، މައްސަލަ ހުށަހެޅި ފަރާތަށް ދައްކާ ބާކީ ވަޒީފާގެ އެގްރީމެންޓް އަލުން ދޭން ވީ ދީ ފަރާތަށް އެއްވެސް ދަޢުވާ ނުކުރެވޭނެކަމަށް، މައްސަލަ ބަލާ މެމްބަރުންގެ އިއްތިފާގުން ކަނޑައަޅައި، މި މައްސަލަ ނިންމައިލީމެވެ.

މިމައްސަލަ ބެލި ބެންޗް

މުޙައްމަދު އަބްދުﷲ ސަޢީދު
މައްސަލަބެލި މެމްބަރުގެ ޗެއަރމަން

ޝަހީދާ ޙުސައިން
މައްސަލަބެލި މެމްބަރުގެ ނާއިބް

މުޙައްމަދު އަޙްމަދު ދީދީ
މައްސަލަބެލި މެމްބަރުގެ ޗެއަރމަން

03 ޖުމާދަލްއޫލާ 1433
26 މާރިޗް 2012

ދ. ... މާލެ، ފޯން: 3307701، ފެކްސް: 3308774، އީމެއިލް: info@employmenttribunal.gov.mv، ވެބް: www.employmenttribunal.gov.mv